

**Zeitschrift:** Wasser Energie Luft = Eau énergie air = Acqua energia aria  
**Herausgeber:** Schweizerischer Wasserwirtschaftsverband  
**Band:** 83 (1991)  
**Heft:** 3-4

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



«Le feu dévorant et bienfaisant»  
Déchets brûlants sur grille

Die Abwasserreinigungsanlage im Saastal (Seite 59)

*Friedrich W. Siepmann, Jan Sobkowicz, Peter Kalte:* On-line-Abwasseranalytik,  
Kontinuierliche Messung von toxischen Wasserinhaltsstoffen (62)

Vorreinigung von Brauereiabwässern (64)

On-line-Messgeräte für die Überwachung von Fliessgewässern (64)

*Gerhard Röthlisberger:* Unwetterschäden in der Schweiz im Jahre 1990 (65)

Allein und trotzdem sicher. Das Risiko an Einzelarbeitsplätzen muss gesenkt werden (70)

*Daniel Schaub:* Die Alpen im Treibhaus (71)

*Marc Lehmann, Peter Volkart:* Wirbelfallschächte zur Brückenentwässerung (73)

*Max Küenzli, Ernst W. Haltiner:* La grille de combustion, composant central de l'incinération des ordures (77)

Construction d'un centre d'incinération de déchets chimiques spéciaux à Dottikon (80)

*Peter P. Angehrn, Burkhard Reissner, Josef Schüpbach:* Auswertung von Daten zur Überwachung der Grundwasserqualität in der Schweiz (81)

*Peter Peyer:* Wärmerückgewinnung aus öffentlichem Rohabwasser (86)

*Peter Krebs, Franz Bieler:* Neuartige Holzschwellen für die Töss (89)

Personelles (96), Gewässerschutzgesetz (97), Recherche sismique (97), Kernenergie (97), Solarenergie (97), Veranstaltungen (98), Neuerscheinung (99), Literatur Gewässerschutz (99), Luftreinhaltung (100), Hochwasserabfluss (101), Betontechnologie (101), Stollenbau (102), Geologie (103), Technikgeschichte (103), Verschiedenes (104), Impressum (104), Industriemitteilungen (hinterer Inserateteil)

# Lassen Sie die Biologie aufatmen.



Die Atmung der Mikroorganismen ist die Basis der biologischen Reinigung organisch belasteter Abwasser. Die Lufteintragung ist deshalb ein wesentliches Merkmal unserer Verfahren mit Rohrbelüftern, Rücklaufschlammbelüftung oder Trägerbiologie. Diese eliminieren gezielt sowohl leichte als auch schwerabbaubare Stoffe und gewähren einen stabilen Betrieb.

Zudem bieten sie für die Stickstoffentfernung optimale Lösungen.

Flora und Fauna in unseren Gewässern können wieder aufatmen.

**SULZER**  
**CHEMTECH**  
Wasser- und Abwassertechnik

CT8d